



## Information sur le suivi à la donneuse, au donneur et déclaration de consentement au transfert de données à la banque de données de l'EBMT

NOM: ..... PRÉNOM: .....

RELATED ID: .....

J'ai donné mon accord à un don de cellules souches du sang / lymphocytes pour une patiente, un patient nécessitant une transplantation.

Conformément à l'ordonnance sur la transplantation d'organes de tissu et de cellules d'origine humaine, tous les donneurs et donneuses ayant donné leur moelle osseuse ou leurs cellules souches du sang périphériques doivent se soumettre à des contrôles de suivi réguliers pendant 10 ans. Selon les Prescriptions de Swiss Blood Stem Cells, Transfusion CRS Suisse, la même règle s'applique à un don de lymphocytes (DLI).

Différentes données pseudonymisées (remplacement du nom par des lettres et/ou des chiffres) concernant le prélèvement et les contrôles de suivi peuvent être collectées auprès de toutes les donneuses, tous les donneurs en vue d'une évaluation ultérieure. Ces données peuvent être consultées et vérifiées par l'Office fédéral de la santé publique. Toutes les personnes habilitées à y accéder sont soumises au secret professionnel.

En outre, une partie de ces informations sont transmises à un registre international, en l'occurrence au registre des transplantations du «European Group for Blood and Marrow Transplantation» (EBMT) et entrées dans la banque de données. Les informations qui se trouvent dans cette banque de données ne sont accessibles qu'à du personnel médical spécialisé et aux employés de ce registre qui sont tous soumis au secret professionnel. Ces données comprennent le numéro de donneuse, donneur, le sexe, la date de naissance ainsi que des informations sur l'état de santé de la donneuse, du donneur, le prélèvement et d'éventuels effets secondaires.

Remarque sur la transmission de données personnelles : Le contrôle de suivi dès le 6<sup>e</sup> mois suivant le prélèvement est réalisé par Swiss Blood Stem Cells (SBSC), une division de Transfusion CRS Suisse SA, au moyen d'un questionnaire et/ou par téléphone. Pour pouvoir vous envoyer le questionnaire et prendre contact avec vous par téléphone, SBSC a besoin de vos données personnelles. Celles-ci comprennent le nom, le prénom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse mail.

Transfusion CRS Suisse SA doit se conformer à la loi fédérale sur la protection des données (LPD). De plus amples informations sur la protection des données se trouvent sur [www.blutstammzellspende.ch/fr/protection-des-donnees-registre-des-cellules-souches-du-sang](http://www.blutstammzellspende.ch/fr/protection-des-donnees-registre-des-cellules-souches-du-sang) (Code QR: voir ci-dessous). Si j'ai des questions, je peux aussi m'adresser à tout moment à [datenschutz@blutspende.ch](mailto:datenschutz@blutspende.ch)



- J'ai lu l'information et en ai compris le contenu
- L'occasion m'a été offerte de poser toutes mes questions et les réponses fournies à celles-ci étaient satisfaisantes
- Je donne mon accord à ce que mes données pseudonymisées soient transmises au registre de l'EBMT
- Je donne mon accord à l'utilisation de mes données sous une forme anonymisée pour des évaluations scientifiques dans un souci d'amélioration et de sécurité des dons et des transplantations

Lieu, date: .....

Signature de la donneuse, du donneur:

.....

(Les donneuses mineures, les donneurs mineurs doivent être représentés/ées par leur représentante légale, leur représentant légal.)

Plus d'informations sur la  
 Protection des données :



[www.blutstammzellspende.ch/fr/protection-des-donnees-registre-des-cellules-souches-du-sang](http://www.blutstammzellspende.ch/fr/protection-des-donnees-registre-des-cellules-souches-du-sang)

PREVIEW ONLY